

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة الطبعة الثانية

عندما ظهر هذا الكتاب في طبعته الأولى منذ سنوات استقبله بعض الأدباء بالرضا والارتياح ، وأزجوا إلى التهئة خالصة والشكر جزيلاً ، لأنهم وجدوا فيه — على حد قولهم — دراسة واعية منصفة بريئة من التحيف والهوى ، وكان القصد منها خدمة الحق والأدب والفن جميعاً .

واستقبله البعض الآخر — وهم بحمد الله قليل — بالسخط والازورار ، ووجهوا إلى سهاماً من النقد المتهافت الجالي من الموضوعية ، واعتدوني — وأنا أستاذ جامعي كما يقولون — رجلاً أبغى الشهرة والالتماع على أنقاض صرح شامخ ظل قائماً في تقدير المتأدبين عشرات السنين .

ولكنني أقرر — في غير ما تحفظ أو احتياط — أنني مقتنع كل الاقتناع بما جاء في هذا الكتاب من آراء وأحكام ، لأنني لم أصدرها إلا بعد دراسة مستأنية عميقة مستمدة من شعر الرجل وحياته وسيرته والظروف التي اختلفت عليه . وبذلك أعطيت الرجل حقه في غير نجس ، ووضعت في مكانه الخلق به . وحسبي أن أكون راضياً مستريح الضمير .

وإني لأرجو — ملحقاً في الرجاء — أن يكون نقد هؤلاء الناس موضوعياً ، تكون غايته الخير والحق والوصول إلى الحقيقة .

أما الابتهار والتصدّي فلا طائل منهما . . . والسلام على من اتبع الهدى .

عبد الحميد سند الجندي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة الطبعة الأولى

عُهد إلى أن أقوم بدراسة شخصية أدبية معاصرة لطالبات اللسانيات بقسم اللغة الإنجليزية بكلية البنات بجامعة عين شمس ، فنثرت الكنانة بين يدي واصطفيت شخصية كنت أحس لها في قرارة نفسي منذ أن تمزرتُ طعم الأدب بشيء غير قليل من العطف المقرون بالتقدير والإشفاق .

وسير ذلك أن « شاعر النيل » قاسى في فجر حياته ضروباً مختلفة من الحرمان وألواناً شتى من البؤس والمتربة . هذا إلى ما وقر في أذهاننا من أنه كان لسان صدق للشعب ، يعبر عن آلامه وآماله ، ويرسم له سبيل الوصول إلى حياة حرة كريمة .

من أجل ذلك كنا نشعر - نحن شباب العلم - بأن حافظاً قريب إلى نفوسنا ، محبب إلى قلوبنا ، نجد في قراءة شعره ما يلد عقولنا ويقرى نفوسنا إنساً وإمتاعاً . وزادنا إقبالا على شعره ما كنا نحسه فيه من ديباجة موفقة وغور قريب لا يكدر الذهن ولا يعنى الفكر .

وكنت إبان الطلب أجد في نفسي رغبة ملححة في دراسة هذا الشاعر دراسة عميقة ، ولكن كان يحول بيني وبين ذلك ما يشغل طالب الجامعة من درس وتحصيل .

ثم انغمرت في خضم الحياة بعد الانتهاء من دراستي الجامعية ، وراى على علاقتي بحافظ رُكام كثيف من النسيان كاد يجب ما بيني وبينه من وثيق الصلة .

وتطرّحت السنون وعُيّنَتُ مدرّساً بكلية البنات ، فلم تكدّ تسنح الفرصة حتى اهتبلتها في غبطة وجدل لأحقق أمنية كانت تراودني منذ أمد بعيد .

فأخذت أقرأ شعر الرجل مستأنياً ، وأقرأ كل ما كُتِبَ عنه قراءة مثتدة ، فتبين لي بعد ذلك أن حافظاً قد خدعني عن نفسه ، وأنه قد عزّب عني الكثير من حقيقة فنه وشخصيته . وتبين لي كذلك أنه لم يأخذ حظه من الدراسة المفصلة الصادقة كصنوه شوقي ... فقد كُتِبَ عن حافظ بضع مقالات وصدر في دراسته قليل من الكتب ، ولكن ذلك لم يكن لينقع لنا غلة ، لأن الكثير منهم كانوا يسرفون في إطرائه إسرافاً لا حدّ له ، حتى لقد غلا البعض فجعله زعيم شعراء العربية . وهاجمه آخرون هجوماً فيه عنف وفيه شدة .

ولعل أعرف المؤلفات التي وُضعت عن حافظ المقالات الرائعة التي ديجتها براعة أستاذنا عميد الأدب الدكتور طه حسين ، ولمّ شتاها في كتاب سماه « حافظ وشوقي » . ولكنني أستشف منه ميلا إلى حافظ وتحاملا على شوقي .

ثم شاعت وزارة المعارف أن تجمع شعر حافظ ، فتجرّد لهذا الأمر أستاذنا الجليل المرحوم الدكتور أحمد أمين وزميلاه المرحوم الأستاذ أحمد الزين والأستاذ إبراهيم الإيباري . وقد صدّر الدكتور الديوان بمقدمة طويلة تناول فيها حياة الشاعر وشعره . وهذه المقدمة يجد الباحث العجبل بعض بغيته فيها ، ولكنها على كل حال ليست بذات غناء كبير . وليس من ريب في أن الظروف السياسية التي كانت تختلف على البلاد آنذاك هي التي دفعت المرحوم الدكتور إلى أن يُعَلَى من شأن الرجل في غير احتياط وأن يردّ عنه كل شبهة . وكان ذلك في غضون عام ١٩٣٧ .

وقبل ذلك بسنوات خصّص الشاعر المرحوم الدكتور أحمد زكي أبو شادي عدداً من مجلة « أبولو » (يولييه سنة ١٩٣٣) في حافظ ، وقد توخى كثير من الأدباء الذين اشتركوا في تحرير هذا العدد بعض الصدق والإنصاف ، ولكنهم لم يبلغوا من ذلك ما كنت أروم . بيد أن بعضهم ممن اتصل بحافظ قد أظهرنا على

كثير من طباعه وصفاته ، وبخاصة المرحومان الشيخ عبد الوهاب النجار والأستاذ إبراهيم دسوقي أباطة .

وفي عام ١٩٤٧ أصدرت دار المعارف عدداً خاصاً من مجلة « الكتاب » بمناسبة مرور خمسة عشر حولاً على وفاة الشاعرين الكبيرين . وهذا العدد من أقوم ما كُتِبَ عنهما ، وقد وجدت فيه كثيراً مما كنت أبتغى ، وأعجبتني أن هؤلاء الأدباء الأفاضل كانوا يرعون الحق بقدر ما جهدوا ، إذ كان يحذوهم إلى ذلك سلامة النية وسواء القصد .

وفي العام نفسه صنع الأديب الفاضل الأستاذ حسن كامل الصيرفي كُتَيْباً صغيراً قدّم لنا فيه دراسة رصينة هادئة عن الشاعرين ، بريئة من التحامل والهوى ، ولكنه ترك أموراً كانت خليقة بالدرس والاستقصاء .

ثم ظهر بعد ذلك كتاب في سلسلة « اقرأ » للأديب الدكتور سامي الدهان اسمه « شاعر الشعب » ، كله - من أوله إلى آخره - دفاعاً حاراً عن حافظ وتمجيداً لشعره .

وعلى عكس ذلك ما فعله المرحوم الأديب الكبير إبراهيم عبد القادر المازني ؛ فقد نشر في أوائل هذا القرن بضع مقالات في صحيفة « عكاظ » كانت كلها هجومياً عنيفاً على حافظ ومحاوله للنيل منه والحط من قدره . ومنذ بضعة أشهر أصدر الشاعر الأديب الأستاذ أحمد محفوظ كتابه « حياة حافظ إبراهيم » . والأستاذ محفوظ اتصل بحافظ عن كثب ولازمه وتلمذ عليه واشتغل معه في القسم الأدبي بدار الكتب ، فوقف بذلك على الكثير من طباعه وسجاياه وعاداته . وهذا الكتاب يُعنى بحياة حافظ عناية طيبة كما يفهم من عنوانه . وقد كشف لنا المؤلف عن كثير من حياة الرجل الخاصة ، وأنحرفنا بقدر لطيف من فكاهاته ونوادره التي تمّ عن يديه حاضرة وخاطر سريع وذكاء لمّاح . ولم ينس أن يُفرد في نهاية الكتاب فصلاً عن « فن حافظ » ينبيء - على إيجازه - عن فهم دقيق لشعر الرجل . وهذا الكتاب

خفيف الروح لطيف الحمل ، لا تكاد نقرأ السطر الأول منه حتى نتوق نفسك إلى أن تأتي عليه . وقد أفادني كثيراً في الوقوف على حياة حافظ وخلقه ومواهبه وعلاقاته بجموعه ورؤسائه وصلاته بعلمه القوم ورجال الدولة .

وخصّ أستاذنا الكبير عباس محمود العقاد حافظاً بمقال في كتابه « شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي » . وهذا المقال فيه عمق خصيب تعودناه دائماً من الأديب العظيم في أبحاثه الأدبية . وفي الكتاب دراسة طيبة عن الشاعر « محمود سامي البارودي » أستاذ حافظ الأكبر ومثله الأعلى . وكانت هذه الدراسة خير معاون لنا - إلى جانب المصادر الأخرى - في إزجاء صورة صادقة عن رائد الشعر العربي في العصر الحديث .

ووضع الأستاذ « روفائيل مسيحة » كتاباً عن « حافظ إبراهيم الشاعر السياسي » تناول فيه شعر حافظ الذي يتصل بالسياسة ليس غير . وأول ما يبيدهك في هذا الكتاب أن الباحث قد تجرّد للدفاع عن مواقف حافظ إزاء الأحداث السياسية في غير ما تحفظ ، محايياً للشاعر محاباة صارخة .

وهناك المقالات التي كتبت عن حافظ وجمعها الأديب دمشقي السيد أحمد عبيد مع ما كتبت عن شوقي في كتاب سماه « ذكرى الشاعرين » . وكذلك المقالات القيمة التي كتبها عنه الضابط الأديب السيد أحمد الطاهر ؛ ولكنه نحا فيها نحواً آخر لانقيده من الدراسات الأدبية الخالصة كثيراً .

هذا - فيما أعلم - هو كل حظ حافظ من الدراسة . وأنت ترى أنه لم يوضع عنه كتاب جامع يتناوله بالدراسة المفصلة العميقة المستقيمة على غرار الكتاب القيم الذي ألفه صديقنا الأديب الباحث الدكتور شوقي ضيف عن « شوقي شاعر العصر الحديث » مثلاً . فهذا الكتاب يعتبر - في نظري - من خير الدراسات الأدبية التي تمتاز بالعمق والحصب والنزاهة .

وقد أردت أن أضع عن حافظ كتاباً يقوم على الدراسة المستفيضة التي سداها الإنصاف ولحمها الصدق . وقد بدأته بالحديث عن نشأته وحياته بقدر

ما أسعفتنا المصادر التي وقفنا عليها ، وعُنيت بنوع خاص بالنواحي البليغة الأثر في اتجاهاته الفنية ، معزراً رأياً بشواهد من شعره . وقد أفادني كتابه المسمى « ليالى سطوح » في تبيان الأحداث التي لابتسته وموقفه منها موقف المتوجس المدعور في الغالب ، وما كان يتناوش نفسه الحطيمة من يأس غامر في الحقبة التي قضاها في السودان . ووقفتُ منه كذلك على مدى ما كان للمستعمرين الإنجليز آنذاك من بطش قاهر يُخمد الأنفاس .

ثم تحدثت عن مصادر ثقافته المتنوعة من كتب ، وصحف ، ومجالس كانت تنتظم خيرة أساتذة ذلك العهد . ووجهتُ عناية خاصة لأستاذين عظيمين كان لهما أثر بارز في فن حافظ وثقافته ، وهما الشاعر سامي البارودي والإمام المصلح الأستاذ محمد عبده . وقد قدمتُ لكل منهما ترجمة موجزة مبيناً مبلغ تأثير تلميذهما بهما .

ثم تناولتُ بعد ذلك شعره ، فتحدثتُ عن خصائصه ومقوماته ، وأفضتُ في الكلام عن فنونه المختلفة ، وما برز فيه منها وما وقف منها عند السطح . وقد حرصتُ على أن أردتُ ذلك إلى علله الأصيلية ، المكتسبة منها والمركوزة في فطرته . وكنتُ جده حريص على أن أقتنص كل نُهزة لأقارن بينه وبين زميله شوق في الفنون المماثلة ، وبخاصة القصائد التي قيلت في مناسبة واحدة ، لأن الفرص فيها تكون متكافئة بين الشاعرين ، وبذلك نستطيع الحكم بينهما مُقسطين . ثم رأيتُ أن أعقد فصلاً خاصاً للمقارنة بينهما في شيء من الإسهاب إجزالا للفائدة ، ولهذا قرأتُ شوقيات أمير الشعراء قراءة فاحصة ، كما قرأتُ كل ما كُتب عنه ، واستخلصتُ من ذلك كله أحكاماً أدنى إلى القصد وأقرب إلى الصواب .

وقد تبين لي من دراسة الرجلين أن كثيراً من الأمور قد خلقت من شوق شاعراً فذاً لم يستطع حافظ أن يلحق به . فقد كان لنشأته بين أكناف النعمة أبلغ الأثر في خياله واتجاهاته الفنية . هذا إلى أنه قد وجد في مؤتلف شبابه

أستاذاً له يستهديه فيهديه ويسترشده فيرشده ، وهو الشاعر الرقيق الذوق المرفه الحس « إسماعيل صبرى » . فكان شوقى يعرض عليه شعره فيبصره بكل غميرة يجدها فيه ؛ من لفظة قلقة أو معنى متهافت أو صورة سوقية . فاستقل عنه وبزه وشآه .

يضاف إلى ذلك أنه ملأ جعبته بالثقافة العربية المختلفة الطعوم ، وبأمشاج قوية من الثقافات الأجنبية المتعددة الألوان . وقد نضح ذلك على أفكاره ومعانيه واتجاهه الفنى .

أما حافظ فلم يكن له من ذلك شىء كثير . . . كان رقيق الحال ضنك المعيشة ، فحرم الخيال الخصب والصورة الرائعة والجو الشعري الرفيع .

ولم يكن حافظ يعتبر الشعر فنّاً يُدرس ويُتلقى على أساتذة . وكل ما صنعه أنه كان يقفو أثر البارودى فى فحولة العبارة وإشراق الديباجة .

نعم كان يعرض شعره أحياناً على كبار شعراء ذلك العصر وأدبائه ، ولكنه لم يكن دائماً على ذلك دعوب شوقى ، بل إنه كان يجعل نصائحهم فى بعض الأحيان دبراً أذنه ودون رأيه . وثقافته تكاد تكون عربية خالصة ، تعتمد أكثر ما تعتمد على كتب الأدب واللغة والأخبار ، وقد اختزن فى حافظته منها قدراً ضخماً . ووقف على بعض المعارف العربية الأخرى كالفلسفة والتاريخ والمذاهب الفكرية ، ولكنه لم يكن يتعمقها . ولهذا كان أخص ما يمتاز به شعره أنه كان ذا مسحة عربية صريحة .

بيد أن حافظاً سبق شوقى فى فنين اثنين هما الرثاء ووصف الكوارث ، وسر ذلك أنه كان يحس بالفجعية فى أعماق نفسه بسبب ما عاناه فى حياته الأولى من عنت الدهر وقسوة الأيام . فضلاً عن أنه كان رجلاً يألف الناس ويتألفهم ويخلص الود لهم ولا يستبقي من صلاته بهم إلا الوفاء والخير .

وأخيراً ختمت الكتاب بالحديث عن نثر حافظ وما تركه من آثار غير الديوان لتكون الصورة أدق والفائدة أعم .

وأحب أن أقول إنني قد تحريتُ الدقة في الاستشهاد ، محترزاً من المغالطات التاريخية التي وقع فيها غيري عن قصد أو عن غير قصد .

* * *

وبعد ، فهذا جهد متواضع أقدمه للمكتبة العربية ، ولست أدعي فيه بحثاً مثاليّاً بريئاً من المغامر . وحسبي أنني توخيت الصدق والإنصاف ما وسعني ذلك ، مبتغياً أن أردّ الحق الذي حلحله غيري إلى نصابه . فإن أصبتُ فهذا ما أرومه راحةً لنفسى ، وإن كان الأمر على غير ذلك فلي جزاء المخلصين ، ولكل امرئ ما نوى . والله تعالى يهدينا سواء السبيل .

مصر الجديدة في ٢٢ مارس سنة ١٩٥٩

عبد الحميد سند الجندى